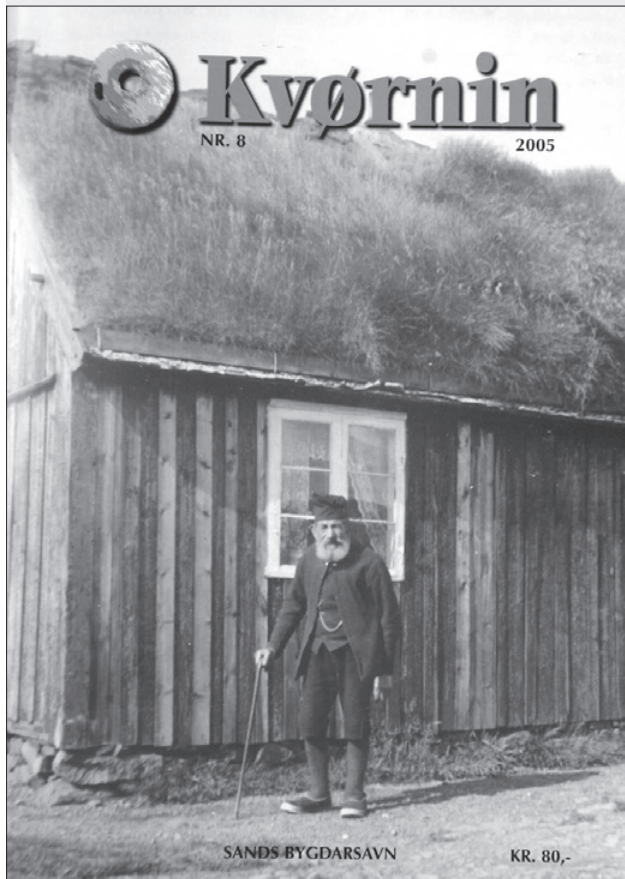


Áttanda kvørnin er komin



Sands Bygdarsavn hevur aftur í ár givið út tíðarritið, Kvørnin, og er ársins útgáva tann áttanda í røðini.

Í tíðarritinum, sum er 72 síður til støddar, er enn einaferð talan um nógv áhugavert tilfar, sum onkursvegna hevur tilknýti at oynni.

Ólavur Clementsen skivur um tveir av elstu býlingunum á Sandi. Nevnliga á Heyggi og á Sondum.

Úr Skopunar skivur Jens Marius Hentze um tvey sera torfør bjargingaravrik, sum vórðu framd í 19. öld, eins og hann hevur gjørt eitt yvirilt yvir avbygdarfolk, sum búsettust í Skopun frá 1833 til 1900.

Eisini hevur Palil Dalsgaard eina livandi frásøgn um postflutning til Sandoynna miðskeiðis í farnu øld, og hartil er talan um hópin av áhugaverdum myndum, sum á sín beinrakna hátt eisini siga sína søgu um søguna á Sandoynni.

-mørk

HDygd - Nýtt navn til góða roynda vindeygad

Vindeyga- og hurða-framleiðararnir Føroya Gluggi og Vatnsøyr Snikk-aravirki hava fingið nýtt felags navn. Endamálið er at skapa eina sterkari ímynd av fyrítøkuni og savna breiða vøruúrvalið undir einum vøru-merki

NÝTT NAVN tíðindaskriv

Hóast navnið er nýtt, er dygdin hin sama. Føroya Gluggi og Vatnsøyr Snikk-aravirki hava meiri enn 30 ára royndir innan framleiðslu av vindeygum og hurðum til føroyska marknaðin og føroyska veðurlagið.

Tað var í Álesund í 1959 at Harald Kvasnes, sum hevði arbeitt við vindeygum sum serøki, uppfann tað framúrskarandi vindeygad, har rammann kundi snarast allan vegin runt um egna ás, soleiðis at til bar at standa inni og vaska útsiðuna. Navnið gjørdist »Husmorvinduet« sum ein heiður til hennara, sum tá í tíðini stóð fyri rein-gerðini av húsunum.



Búmerkið er nýtt, men hin væl kenda vøran er framvegis tann sama, verður sagt í tíðindaskrivi frá HDygd

Vindeygad, sum upprunliga æt »Husmorvinduet«, eitur nú HDYGD-vindeygad. Tað verður gjørt úr tí tilfari, sum sambært okkara drúgvu royndum er best egnað til føroysk viðurskifti. Bæði trævindeygu og altanhurðar verða latin við 10 ára trygd.

Umframt egna framleiðslu

umboðar og innflytir HDYGD dygdargóðar hurðar og vindeygu.

Nýggja navnið HDYGD umboðar søguna, royndirnar, handverkið og støðugu menningina av bæði framleiðslu og vøruúrvali.

Avgreiðsla og vørufram-sýning er á Vatnsørum, har til ber at síggja okkara

fjølbroytta úrval og fáa ráðgeving og vegleiðing frá okkara royndu og kønu fólki.

Kunnu fáa millióna-upphæddir til gransking

Møguliga útbúgvingar- og granskingaravtalan millum Føroyar og ES kann geva milliónaupphæddir og framúrskarandi móguleikar til føroyska vitunarsamfelagið

ES-AVTALA

Jákup Mørk

Í dag var landsstýrismaðurin í mentamállum, Jógvan á Lakjuni, á ES-fundi í Brüssel. Endamálið er at fáa Føroyar við í útbúgvingar- og granskingarsamstarvið í ES, og í fyrstu atlugu er talan mest sum um kunandi fund. Eitt slag av lobbyismu undan felagsnevndarfundinum, sum verður um málið fyrst í desember mánaði.

Granskingin kann blóma

Útbúgving, vitan og gransking eru lutir, sum fáa alt størri

týðning í einum nýmótans samfelag, og sambært vision 2015 skulu Føroyar eisini taka munandi stig í so máta komandi tiggju árin.

Og tó at hann ikki vil staðfesta nakað enn, so tykist Jógvan á Lakjuni at vera sannførdur um, at ein ES-avtala á økinum kann gerast eitt veldugt framstig fyri Føroyar í so máta.

- Hetta er sum so ikki nakað spildurnýtt. Við nýggju ES-avtaluni fingur Føroyar móguleika at koma við í útbúgvingar- og granskingarsamstarvið hjá ES. Løgmaður hevur longu verið á fundi um hetta, og nú fari eg so eisini, soleiðis at vit kunnu hava best móguligu kortini, tá rammuprogrammið fyri 2007 verður sett í kortið, sigur Jógvan á Lakjuni.

Men hvat kann hetta ítøkilig geva okkum?

- Fyrst og fremst, so skapar tað nakrar karmar fyri útbúgving og gransk-



Landsstýrismaðurin í menta- og undirvísingarmálum er í lötuni í Brüssel, har hann roynir at skunda undir føroyskt ES-samstarv í undirvísing- og granskingarhøpi

ing, sum vit ikki hava áður. Føroyar kunnu við hesum gerast partur av einum stórum og sterkum

granskingarumhvørvi, og bara tað í sjálvum sær kann gerast heilt nógv vert.

- Men eg vil leggja dent á, at hetta í sjálvum sær ikki er nógv mikið. Vit mugu framvegis gera eitt aktivt arbeiði, soleiðis at vit søkja at hesum umhvørvinum, og tað haldi eg eisini, at vit verða før fyri. Innan veðurlag, hav- og lívfrøisgransking áttu Føroyar at havt góðar móguleikar í granskingarhøpi. Og kann hetta menna tann partin enn meira, er nógv vunnið, heldur hann.

Tá talan er um gransking í ES-høpi, er talan ofta um millióna-upphæddir, sum kunnu fáast til vega í stuðuli, men landsstýrismaðurin torir tó ikki at lova nakað sum helst í so máta.

- Tað veldst aftur um, hvussu aktiv vit eru. Føroyar koma so at rinda eitt slag av limagjaldi, um vit koma við í samstarvið. Hetta limagjald verður onkra staðni millum

eina og tvær milliónir um árið. Hinvegin, so kunnu vit eisini fáa pening aftur. Eitt nú hevur upphæddin, sum Ísland hevur fingið til gransking verið einar sjeu ferðir tað, sum landið hevur gildið, staðfestir Jógvan á Lakjuni.

Meira enn hetta vil hann ikki siga, men megna Føroyar at halda fast um sama lutfall, so svarar tað væl til, at vit kunnu fáa onkra staðni millum sjeu og fjúrtan milliónir aftur í føroyska granskingarumhvørvið. Og tá er so ikki rokna við teimum avleiddu inntøkum, sum granskingin hevur við sær. Ella teimum beinleiðis inntøkunum, sum úrslitið av granskingini vónandi eisini hevur við sær.

Undirvísingin fær stóran ágóða

Vil landsstýrismaðurin ikki verða alt ov ítøkiligur á granskingarøkinum, so

leggur hann tó stóran dent á teir ítøkiligu fyrimunir, sum eru í útbúgvingarskipanini.

- Her gerast vit partur av ES í útbúgvingarhøpi, og tað letur upp fyri eini rúgvu av móguleikum. Eitt nú verður tað eisini munandi bíligari at senda næmingar í útbúgvingarørindi í ES-londum, sum ofta hava ein heilt øðrvísi takst fyri ES-næmingar og ikki ES-næmingar.

- Legg so afturat allar teir fyrimunir, sum kunnu fáast í skiftisnæmingum og -lærum, so sigur tað seg sjálvt, at her kunnu vera nógvir fyrimunir at heinta, staðfestir Jógvan á Lakjuni at enda.